

mément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les matières dangereuses nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'information inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

La soussignée, MODECOM S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type Souris sans fil MC-WM112 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu

**UC**

×

This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reducing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

Hereby, MODECOM S.A. declares that the radio equipment type Wireless mouse MC-WM112 is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu

**HR**

×

Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, uz označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanja kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 /UE. Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s kućnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristivu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima. MODECOM S.A. ovime izjavljuje da je radjska oprema tipa Bežični miš MC-WM112 u skladu s Direktivom 2014/53/UE.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklaracje.modecom.eu

**HU**

×

Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása, az, sábk, kereszttel jelölt hulladékértelével van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/UE irányelvével vonatkozókká rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnok köteleessége a használt berendezést az elektronkos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használóknak. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan közhétközeméyek elkerülését, ami károsak az ember egészsége és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektiv háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kislejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ez a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezettel nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektronkos berendezés felhasználók. Azon a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segít az újrahasznosítás. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, tíx szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

MODECOM S.A. izjavlja, hogy a Bežični miš MC-WM112 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozattól teljes szövegére elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu

**PL**

×

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gimnie jednostki, tworzą odpowiadający system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niedostatecznej obszarności w segregacji składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzętu również zwiększa wykorzystanie i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, który wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste

środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

MODECOM S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: Miysz bezprzewodowa MC-WM112 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

**PT**

×

Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixoira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias tornam-se o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha seletiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda a favorecer o reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

O(a) abaixo assinado(a) MODECOM S.A. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Rato sem fio MC-WM112 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

**RO**

×

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc. au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pungă cu rolă barău ca o cruce, înseamnă că acesta este subiect colecției selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să punteze echipamentul folosit într la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazine și unități le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Elininarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelui în cauză. Gospodăriei joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz. În această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia. În această etapă influențează recuperarea materialelor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

Prin prezenta MODECOM S.A. declară că tipul de echipamente radio Mouse fără fir MC-WM112 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

**SI**

×

Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na koleh,sto, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/UE. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstviimi odpadki. Vsaka dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo pradele v odstavitev na posebna zbira mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih, vključno s lokalnimi službami ali v trgovinah ob računih novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko tudi zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njegove nepravilne shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je ključni tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz odpadkov, ki so narejeni nvo izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Gleda na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravnimi ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

MODECOM S.A. potrjuje, da je tip radijske opreme Bežična miška MC-WM112 skladen z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu

**SK**

×

Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitatných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určitého zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zbern, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabráni škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúci z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skládovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnovi materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne naskladenie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

MODECOM S.A. týmto vyhlasuje, že radiové zariadenie typu Bežičná myš MC-WM112 je v súlade so smernicou 2014/53/UE.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu

# MC-WM112

**BC**

**Безжична мишка MC-WM112**

**Важно:** За да инсталирате правилно това устройство, моля, прочетете внимателно по-долу описаната инструкция за работа една батерията.

**Поставяне на батерията**

Оптическия мишка MC-WM112 изисква за работа една батерия от типа на AAA.

Поставяне на батерияте в мишката:

- Моля, отворете долния капак
- Батерията следва да се постави в мишката в съответствие със схемата
- След поставянето на батерията, затворете долния капак.

**Изваждане на приемника**

Приемника се намира непосредствено до батерията. За да го извадите, следва да отворите долния капак.

**Сдвояване на приемника с мишката**

Поставете приемника в USB порта на Вашия компютър. Приемника следва автоматично да се инсталира. След определен момент, мишката ще се свърже с приемника.

**CZ**

**Optická myš MC-WM112**

**Důležité:** Přečtěte si pozorně tento návod na instalaci pro správné používání tohoto zařízení

**Instalace baterie**

Optická myš MC-WM112 pracuje s jednou AA baterií.

- Kam umístíte baterii do myši:
- Otevřete prosím spodní kryt.
- Baterii umístěte podle nákre-su.
- Po vložení baterie, prosím,

uzavřete spodní kryt.

**Výmzutí přijímače**

Přijímač je umístěn na pravé straně vedle baterie. Pokud ho chcete vydat, otevřete prosím spodní kryt.

**Jak spárovat myš s přijímačem**

Vložte přijímač do USB portu ve vašem počítači. Přijímač bude automaticky nainstalován.

Po chvíli proběhne spojení mezi myší a přijímačem.

**DE**

**Optische Maus MC-WM112**

**Wichtig:** Um das Gerät richtig zu installieren, lesen Sie, bitte, aufmerksam diese Bedienungsanleitung durch.

**Installation der Batterie**

Zum Betrieb braucht optische Maus MC-WM112 eine AA Batterie.

Installation der Batterie in der

Maus

- Öffnen Sie die untere Haube.
- Setzen Sie die Batterie ein, wie es gezeigt ist.
- Nach der Installation schließen Sie die untere Haube.

**Herausnehmen des Empfängers**

Der Empfänger befindet sich neben der Batterie. Um ihn herauszunehmen, öffnen Sie die untere Haube.

**Verbindung des Empfängers und der Maus**

Stecken Sie den Empfänger in einen USB-Anschluss des Computers. Der Empfänger soll automatisch installiert werden. Die Maus wird mit dem Empfänger verbunden werden.

**ES**

**Ratón óptico MC-WM112**

**Importante:** Para instalar el dispositivo correctamente, por favor, leer este manual con

atención.

Como instalar las baterías en el ratón

- Abrir la tapa en la parte inferior
- Las baterías deben estar colocadas según las instrucciones en la imagen
- Después de instalar las baterías, cerrar la tapa

**Para sacar el receptor**

El receptor está localizado a la derecha de la batería. Para sacarlo hay que abrir la tapa de la parte inferior del ratón.

**Cómo emparejar el ratón con el receptor**

Colocar el receptor en el Puerto USB de tu ordenador. El receptor debe ser instalado automáticamente.

Después de unos momentos la conexión entre el ratón y el receptor será establecida.

**FR**

**Souris optique MC-WM112**

**Important:** Pour installer correctement cet appareil veuillez, s'il vous plaît, lire attentivement ces instructions d'installation.

**Installation d'une pile**

La souris optique MC- WM112 ne nécessite qu'une pile AA pour démarrer.

Installation d'une pile dans la

- Ouvrez, s'il vous plaît, le couvercle inférieur
- La pile doit être insérée dans la souris selon le schéma
- Après avoir installé la pile, vous pouvez fermer le couvercle inférieur

**Retrait du récepteur**

Le récepteur est situé juste à côté d'une pile. Pour le retirer, il faut ouvrir le couvercle inférieur.

## Jumelage du récepteur avec la souris

Placez le récepteur sur le port USB d'un ordinateur. Le récepteur devrait s'installer automatiquement. Après un moment, la souris va se connecter avec le récepteur.

## HR

### Optički miš MC-WM112

**Važno:** Pažljivo pročitajte ove upute za instalaciju za pravilno korištenje uređaja. **Instalacija baterije** Optički miš MC-WM112 koristi jednu AA bateriju.

- Kako instalirati bateriju u miš
- Molimo otvorite donji poklopac.
- Baterija bi trebala biti smještena u miš prema crtežu.
- Nakon instalacije baterije, zatvorite donji poklopac.

### Uklanjajanje prijemnika

Prijemnik se nalazi na desnoj strani pored baterije. Da biste ga uklonili, otvorite donji poklopac.

**Kako združiti miš s prijemnikom** Molimo stavite prijemnik u USB priključak na računalo. Prijemnik bi trebao biti instaliran automatski.

Nakon malo vremena, bit će uspostavljena veza između miša i prijemnika.

## HU

### Optikai egér MC-WM112

Fontos: Kérjük, az eszköz megfelelő működése érdekében figyelmesen olvassa el ezt az összerakelési és telepítési útmutatót!

### Elemek behelyezése

Optikai egér MC-WM112 működéséhez egy AAA elem szükséges. Elemek behelyezésének menete az alábbi:

- Kérjük, nyissa ki az alsó botrást!

- Az elemeket a rajz alapján helyezze be az egérbe!
- Miután az elemeket behelyezte, kérjük, csukja vissza az alsó botrást

### A vevő eltávolítása

A vevő az elem mellett található a jobb oldalon. Eltávolításához nyissa ki az alsó botrást.

### Egér párosítása egy vevővel

Kérjük, helyezze a vevőt számítógépe egy USB portjába. A vevő automatikusan installálja önmagát.

Egy kis idő után a kapcsolat az egér és a vevő között létrejön.

## PL

### Mysz optyczna MC-WM112

**Ważne:** Aby poprawnie zainstalować to urządzenie, proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji.

### Instalacja Baterii

Mysz optyczna MC-WM112 do działania potrzebuje jedną baterię typu AA.

- Proszę otworzyć dolną pokrywę
- Baterię należy umieścić w myszce zgodnie z rysunkiem
- Po zamontowaniu baterii można zamknąć dolną pokrywę

### Wyimowanie odbiornika

Odbiornik znajduje się tuż obok baterii. Aby go wyjąć, należy otworzyć dolną pokrywę. **Parowanie odbiornika z myszą** Proszę umieścić odbiornik w porcie USB komputera. Odbiornik powinien zostać automatycznie zainstalowany. Po chwili mysz połączy się z odbiornikiem.

## PT

### Mouse ótico MC-WM112

**Importante:** Por favor, leia atentamente às instruções de instalação para utilizar o dispositivo adequadamente. **Instalação da Bateria**

Mouse Ótico MC-WM112 usa uma (1) pilha tipo AA. Como instalar as pilhas no mouse.

- Por favor, remova a tampa inferior.
- As pilhas devem ser colocadas no mouse de acordo com o desenho.
- Após colocar as pilhas, feche a tampa inferior.

### Removendo o receptor

O receptor está localizado do lado direito próximo à pilha. Para removê-lo, por favor, abra a tampa inferior.

### Como parcar o mouse com o receptor

Pro favor, conecte o receptor a uma porta USB disponível do seu computador. O receptor deverá ser instalado automaticamente.

Após algum tempo, a conexão entre o mouse e o receptor será estabelecida.

## RO

### Mouse optic MC-WM112

**Important:** Pentru a instala în mod corespunzător acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de instalare.

### Instalarea Bateriei

- Mouse-ul optic MC-WM112 pentru operațiune este nevoie de un singur tip de baterie AA. Instalarea bateriilor în mouse.
- Vă rugăm să deschideți capacul inferior.
- Trebuie să fie introdusă în mouse-ul conform schiței.

• După instalarea bateriei, închideți capacul inferior

### Scotarea receptorului

Receptorul este localizat lângă baterie. Pentru a-l elimina, deschideți capacul inferior.

### Asocierea receptorului cu mouse-ul

Vă rugăm să plasați receptorul în portul USB al computerului. Receptorul ar trebui să fie în-

statat în mod automat. După o clipă, mouse-ul se va conecta automat cu receptorul.

## RU

### Оптическая мышь MC-WM112

**Внимание:** Чтобы правильно установить устройство, надо внимательно прочитать настоящее руководство по установке.

### Вкладывание батареек

Чтобы правильно работать, оптическая мышь MC-WM112 нуждается одной батарейки типа AA.

Вкладывание батареек в мышь

- Откройте нижнюю крышку
- Поместите батарейки в мышь, как указано на рисунке
- Закройте нижнюю крышку после фиксирования батареек

### Вынимание приемника

Приемник находится возле батареек. Чтобы вынуть приемник, надо открыть нижнюю крышку

### Соединение приемника с мышью

Вложите приемник в USB-порт в компьютер. Приемник должен соединиться автоматически

## SI

### Optična miš MC-WM112

**Pomembno:** Za pravilno namestitve naprave pozorno preberite ta priročnik.

### Namestitve Baterij

Optična miš MC-WM112 za delovanje zahteva eno AA baterijo. Namestitve baterij v miši

- Odprite spodnji pokrov
- Namestite baterijo v miši tako kot je prikazano na sliki
- Po namestitvi lahko zaprete

spodnji pokrov

### Odstranjevanje sprejemnika

Sprejemnik se nahaja tik ob bateriji. Za odstranitev je treba odpreti spodnji pokrov

### Povezovanje sprejemnika z miško

Vstavite sprejemnik v USB vhod na računalniku. Sprejemnik se bo samodejno namestil. V trenutku se bo miš povezala s sprejemnikom.

## SK

### Optická myš MC-WM112

**Důležité:** Pozorně si přečtěte tento návod na instalaci před správným použitím tohto zariadenia.

### Instalácia batérie

Optická myš MC-WM112 pracuje s jednou AA batériou.

Ako umiestniť batériu do myši:

- Otvorte, prosím, spodný kryt.
- Batériu umiestnite podľa náčrtu.
- Po vložení batérie, prosím, uzavrite spodný kryt.

### Vybratie prijímača

Prijímač je umiestnený na pravej strane vedľa batérií. Ak ho chcete vybrať, otvorte prosím spodný kryt.

**Ako spárovať myš s prijímačom** Vložte prijímač do USB portu vo vašom počítači. Prijímač bude automaticky nainštalovaný. Po chvíli prebehne spojenie medzi myšou a prijímačom.

## UA

### Оптическая миша MC-WM112

**Увага:** Для того, щоб правильно установити цей пристрій, уважно прочитайте нижченаведену інструкцію з установки.

### Установка батарейки

Оптическая миша MC-WM112 для роботи потребує одну батарейку типу AA.

Установка батарейки до миши

- Відкрийте нижню кришку
- Розмістіть батарейку в миші відповідно до малюнку
- Після установки батарейки можна закрити нижню кришку

### Виймання приймача

Приймач знаходиться поряд з батарейкою. Для того, щоб його вийняти, треба відкрити нижню кришку

### Парування приймача з мишою

Вставте приймач до порту USB комп'ютера. Приймач повинен автоматично встановитися, після чого миша з'єднається з приймачем.

## UK

### Optical mouse MC-WM112

**Important:** Please carefully read these installation instructions for properly use this device.

### Battery Installation

Optical mouse MC-WM112 uses one AA battery.

### How to install battery in mouse

- Please open bottom cover.
- Battery should be placed into mouse according to the drawing.
- After installation of the battery, please close bottom cover.

### Removing receiver

Receiver is located on the right side next to the battery. To remove it, please open the bottom cover.

### How to pair mouse with a receiver

Please put receiver into USB port of your computer. Receiver should have been automatically installed.

After a little while, connection between mouse and receiver will be established.

## BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачернат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделяно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребяния уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, и мрежата необходима система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди означава избиране на верните за здравето на хората и естествена среда по-късно, проливайки от възможността в уреда да се намират опасни елементи, като и неправилното съхранение и преработване на такова оборудване. Разделното събиране означава и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, както и в чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

С настоящото MODECOM S.A. декларира, че този тип радиосъоръжение Безжична мишка MC-WM112 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [deklaracje.modecom.eu](http://deklaracje.modecom.eu)

## CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoké kvalitativních komponentů. Pokud zajistíte, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předemřeno odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19/UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Stebná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Tímto MODECOM S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Bezdrátová myš MC-WM112 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [deklaracje.modecom.eu](http://deklaracje.modecom.eu)

## DE

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die Rückgabe dieser Altgeräte die Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, entfallen werden können. Selektive Sammlung beiträgt dazu, die Entstehung und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen. Hiermit erklärt MODECOM S.A., dass der Funkanlagentyp Drahtlose Maus MC-WM112 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [deklaracje.modecom.eu](http://deklaracje.modecom.eu)

## ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comunidad, proporcionan sistema cómodo que permite desecharse ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa el gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

Por la presente, MODECOM S.A. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Ratón inalámbrico MC-WM112 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [deklaracje.modecom.eu](http://deklaracje.modecom.eu)

## FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur votre barre sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conform-